تقویم وقایع

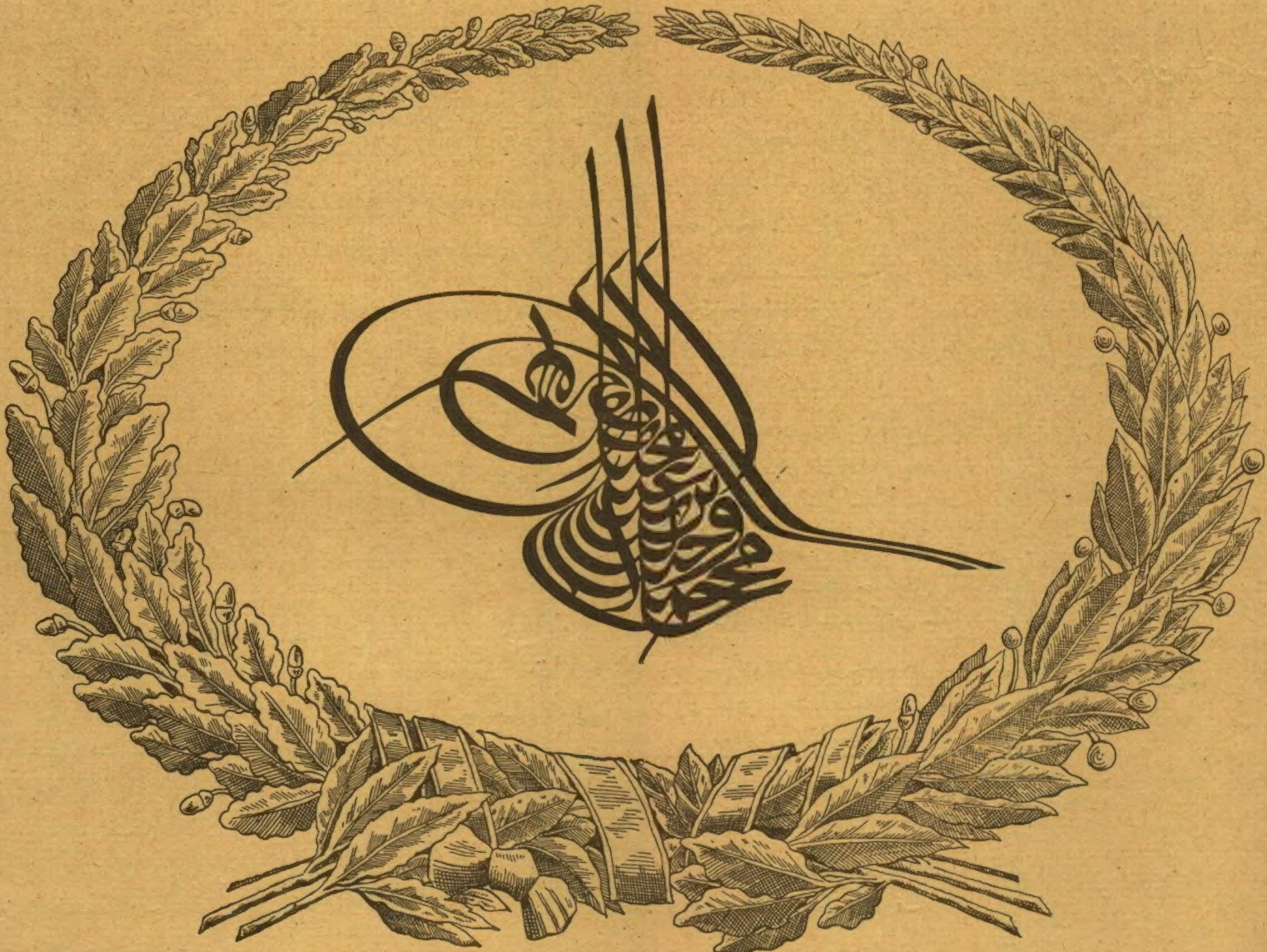
دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نومرو ۳۳۰۰

نسخه‌سی ٤٠ پاره‌یه‌در

جمعه‌دن ماعدا هرگون نشر اولنور

۱۵ شوال ۱۳۳٦ | چهارشنبه | ۲٤ تموز ۱۳۳٤



شوکتلو سلطان محمد خان سادس افندمز حضرتلرینك جلوس میمنت مأنوس ملوکانه‌لری مناسبتیله دوائر رسمیه‌ده مستعمل اوراقنك تزیین مقامنده صدرلرینه هر برینك تحریر

اولنه‌رق تصویب عالی بیورلان اکلیل افتخاری اولان طغرای همایون

MİLLİ KÜTÜPHANE · ANKARA · 1946

عيد ملى

دونكى صالى كونى عيد ملى‌يه مصادف اولمسيله ذات سامئ صدارتپناهى وشيخ‌الاسلام افندى ، مجلس اعيان رئيسى ووكلاى فخام حضراتى حضور همايون ملوكانه‌يه قبول بيوريله‌رق عرض تبريكات ايتمشلر والتفات سنيهٔ حضرت خلافتپناهى‌يه مظهر اولمشلردر .

★

يوم‌مذكورده اعيان ومبعوثان ورجال ومأمورين دولت ومؤسسات ماليه مديرلرى ايله ذوات سائره ايفاى تهنئه ايچون سراى همايون ملوكانه‌يه عزيمتله دفتر مخصوصنه اسملرينى قيد ايتمشلردر .

★

سفارت اجنبيه‌جه دخى مأمورين مخصوصه اعزاميله عرض تبريكات ايدلمشدر .

★

عيد ملى مناسبتيله دون وقت ظهرده مواقع معينه‌دن طوب انداخت اولنمشدر .

——oo——

توجيهات

خط همايون

« طرفمزدن رخصت ويرلمشدر »

خطابتك محل ايفاسى	كيمدن منحل اولديغى	كيمه توجيه اولنديغى
اوده‌مش قضاسنك كلاس ناحيه‌سنه تابع امور كوى قريه‌سنده طومبول محله‌سنده كائن جامع شريف	حسين افندى	حاجى يوسف افندى
اونيه قضاسنك جويز دره‌سى ناحيه‌سنه تابع طفلانجق قريه‌سنده كائن جامع شريف	عبدالرحمن افندى	مولود افندى (كامل افندى نيابتيله)
قسطمونى‌يه تابع كول ناحيه‌سنك قواليجه قريه‌سنده كائن اسماعيل بك جامع شريفى	احمد توفيق فؤاد افندى	حافظ محمد افندى
كوتاهيه‌نك كركى ناحيه‌سنه تابع آياش قريه‌سنده كائن جامع شريف	حسين افندى	كامل افندى
قره حصار شرقى سنجاغنك صو شهرى قضاسنه تابع كين قريه‌سنده كائن جامع شريف	ابوبكر صدقى افندى	حسن افندى
منبر وضعيله اقامهٔ صلاة جمعه وعيدين اولنمق اوزره معموريه نام ديكر آنامور قضاسنه تابع قورين قريه‌سنده كائن سيد ولى مسجد شريفى	مجدد	على افندى
آنطاليه قصبه‌سنده بالى بك محله‌سنده كائن اسماعيل اغا جامع شريفى	حافظ محمد افندى (خليل افندى نيابتيله)	على رضا افندى
كيوه قضاسنه تابع امور بك قريه‌سنده كائن جامع شريف	حافظ شكرى افندى	على افندى (حافظ محمد افندى نيابتيله)
ادرميد قضاسنه تابع دره‌لى قرياسنده كائن حاجى ابراهيم جامع شريفى	محمد افندى	احمد افندى
بروسه‌نك اورخان ايلى قضاسنه تابع اڭچه ساز قريه‌سنده كائن جامع شريف	على افندى	عبدالحميد افندى (عثمان افندى نيابتيله)
حيمانه قضاسنه تابع جلتكلى قريه‌سنده كائن حاجى محمد افندى جامع شريفى	رستم افندى	عبدالحميد افندى

خطابتك محل ايفاسى	كيمدن منحل اولديغى	كيمه توجيه اولنديغى
بروسه‌نك كول باشى قريه‌سنده كائن جامع شريف	محمد افندى	حافظ حسين افندى
ادرنه‌نك حوصه قضاسنه تابع خاصكوى قريه‌سنده كائن محمود پاشاى ولى جامع شريفى	حسن افندى	حافظ حسين افندى
تيمورجى قضاسنه تابع آيوا آلاك قريه‌سنده كائن جامع شريف	شريف افندى	محمد افندى

بالاده محرر خطابت جهتلرى حذالرنده اساميسى كوستريلن ذواته توجيه اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه اوقاف ناظرى مأموردر .

١٢ شوال ١٣٣٦　　٢١ تموز ١٣٣٤

اوقاف همايون ناظر وكيلى　　صدراعظم
موسى كاظم　　محمد طلعت

★

خط همايون

« طرفمزدن رخصت ويرلمشدر »

خطابتك محل ايفاسى	كيمدن منحل اولديغى	كيمه توجيه اولنديغى
استانبولده اكرى قپو قربنده كائن خديجه سلطان جامع شريفى	اسماعيل حقى افندى	مصطفى افندى
اركوب قصبه‌سنده چارشو باشنده كائن حسين جامع شريفى	حسين افندى	حافظ محمد افندى
آلاشهر قضاسنه تابع صو باشى قريه‌سنده كائن جامع شريف	حسين افندى	محمد نورى افندى
اقامهٔ صلاة جمعه وعيدين اولنمق اوزره آنامور قضاسنك قزيل عاليلر قريه‌سنده قاشى بازارى محلنده كائن جامع شريف	محمد افندى	مصطفى افندى
اقامهٔ صلاة جمعه وعيدين اولنمق اوزره اطرانوس قضاسنك حرمنجق ناحيه‌سنه تابع داودلر قريه‌سنده كائن جامع شريف	.	اسعد افندى
تيمورجى قصبه‌سنده حاجى حمزه محله‌سنده كائن حاجى احمد اغا جامع شريفى	مصطفى افندى	احمد افندى
منبر وضعيله اقامهٔ صلاة جمعه وعيدين اولنمق اوزره ادرنه‌نك حوصه قضاسنه تابع كوسه عمرلر قريه‌سنده كائن مسجد شريف	مجدد	محمد افندى
باليكسرينك بيغاديچ ناحيه‌سنه تابع عشقلر قريه‌سنده كائن جامع شريف	حسن افندى	احمد افندى (خليل افندى نيابتيله)
قندره قضاسنك شيخلر ناحيه‌سنه تابع قينارجهٔ كبير قريه‌سنده كائن شيخ مصلح‌الدين جامع شريفى	حافظ عزت افندى	احسان افندى (نورى افندى نيابتيله)
باليكسرينك قوناق پيكارى ناحيه‌سنه تابع چنارلى پيكار مع سكودلى كوزله قريه‌سنده كائن جامع شريف	خليل افندى	على افندى (حسين افندى نيابتيله)
چتالجه‌يه تابع طورسون قريه‌سنده كائن قورد على اغا جامع شريفى	ابراهيم ادهم افندى	على افندى
قره حصار صاحب سنجاغنك عزيزيه قضاسنه تابع خاناپارچين ناحيه‌سنك حميديه قريه‌سنده كائن جامع شريف	رمضان افندى	زكريا افندى
آنقره‌نك چيق آباد ناحيه‌سنه تابع بالق حصار قريه‌سنده كائن كنعان اغا جامع شريفى	صالح افندى	الياس افندى (حمدى افندى نيابتيله)

خطابتك محل ايفاسى	كيمدن منحل اولديغى	كيمه توجيه اولنديغى
اقامهٔ صلاة جمعه وعيدين اولنمق اوزره شام شريفده ميدان محله‌سنده كائن سيدى بشاره جامع شريفى	.	شيخ ابراهيم رمضان افندى

بالاده محرر خطابت جهتلرى حذالرنده اساميسى كوستريلن ذواته توجيه اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه اوقاف ناظرى مأموردر .

١٢ شوال ١٣٣٦　　٢١ تموز ٣٣٤

اوقاف همايون ناظر وكيلى　　صدراعظم
موسى كاظم　　محمد طلعت

★

خط همايون

« طرفمزدن رخصت ويرلمشدر »

خطابتك محل ايفاسى	كيمدن منحل اولديغى	كيمه توجيه اولنديغى
قاسم پاشاده كائن حاجى فرهاد جامع شريفى	عمر فهمى افندى	حافظ مصطفى نظيف افندى
فاتسه قضاسنه تابع كشدره ناحيه‌سنك تاتارجق قريه‌سنده كائن جامع شريف	منلا مصطفى افندى	حافظ بكر افندى
قسطمونى‌يه تابع دوركانى ناحيه‌سنك چناق قريه‌سنده كائن جامع شريف	خليل افندى	ابراهيم افندى
قندره قصبه‌سنده قره دوراق محله‌سنده كائن جامع شريف	حافظ حسنى افندى	حسن افندى (كامل افندى نيابتيله)
كوتاهيه‌نك طاوشانلى ناحيه‌سنه تابع قيزليجه قريه‌سنده كائن حاجى عمر جامع شريفى	حاجى على افندى	سليمان افندى
منبر وضعيله اقامهٔ صلاة جمعه وعيدين اولنمق اوزره سعيدايلى قضاسنك ديراغان قريه‌سنده كائن مسجد شريف	مجدد	مصطفى افندى
منبر وضعيله اقامهٔ صلاة جمعه وعيدين اولنمق اوزره قيصريه‌يه تابع بنيان قصبه‌سنده درويش اغا مسجد شريفى	»	احمد افندى
اولجه طورغود قضاسنه واليوم قونيه‌نك جهانبكلى ناحيه‌سنه تابع سراى نام ديكر اوطه باشى قريه‌سنده كائن حاجى على اغا جامع شريفى .	حسين افندى	حسن افندى
اقامهٔ صلاة جمعه وعيدين اولنمق اوزره چتالجه‌نك قره‌جه كوى قريه‌سنده كائن جامع شريف	.	حافظ محمد صفوت افندى
اسكلب قضاسنه تابع قطوغين قريه‌سنده كائن جامع شريف	عمر افندى	اسماعيل افندى
منبر وضعيله اقامهٔ صلاة جمعه وعيدين اولنمق اوزره منتشانك بوز اويوك ناحيه‌سنه تابع كره‌نسلر قريه‌سنده كائن حاجى احمد اغا مسجد شريفى	مجدد	احمد افندى
منبر وضعيله اقامهٔ صلاة جمعه وعيدين اولنمق اوزره قونيه‌نك سلطانيه قضاسنه تابع حوطمش ناحيه‌سنك قره‌جه ويران قريه‌سنده كائن مسجد شريف	.	ايوب افندى
منبر وضعيله اقامهٔ صلاة جمعه وعيدين اولنمق اوزره صاروخان سنجاغنك قصبه قضاسنه تابع ماندالّى قريه‌سنده كائن مسجد شريف	»	حافظ حسن افندى

خطابتك محل ايفاسى	كيمدن منحل اولديغى	كيمه توجيه اولنديغى
تيمورجى قضاسنه تابع تپه اينه‌خان قريه‌سنده كائن حاجى حسين جامع شريفى	ابراهيم افندى	مصطفى افندى

بالاده محرر خطابت جهتلرى حذالرنده اساميسى كوستريلن ذواته توجيه اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه اوقاف ناظرى مأموردر .

١٢ شوال ١٣٣٦　　٢١ تموز ١٣٣٤

اوقاف همايون ناظر وكيلى　　صدر اعظم
موسى كاظم　　محمد طلعت

——oo——

نشان

محمد وحيدالدين

شهزاده ضياءالدين افنديك مخدوملرى شهزاده محمد ناظم وعمر فوزى افنديلر ايله شهزاده عبدالقادر افنديك مخدومى شهزاده اورخان افندى‌يه وشهزاده ابراهيم توفيق افنديك كريمه‌سى رابعه نيلوفر سلطانه خاندان آل عثمان نشانى اعطا اولنمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه صدارت مأموردر .

١٣ شوال ١٣٣٦　　٢٢ تموز ١٣٣٤

صدراعظم
محمد طلعت

★

محمد وحيدالدين

يكرمى طقوز سنه‌دنبرى امور معارفده خدمات حسنه‌سى مسبوق اولان معارف نظارتى مستشارى عبداه بكه برنجى رتبه‌دن برقطعه معارف نشانى اعطا ايدلمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌نك اجراسنه معارف ناظرى مأموردر .

١١ شوال ١٣٣٦　　٢١ تموز ١٣٣٤

معارف ناظر وكيلى　　صدراعظم
على منيف　　محمد طلعت

——oo——

بعلبك قضاسى مفتيلكنه محلى علماسندن محمد كامل وصاصون قضاسى مفتيلكنه سعرد ايتام مديرى تللولى سليمان افنديلر تعيين اولنمشدر .

★

ديوان محاسباتده منحل اولان صنف ثانى مميزلكلرينه ديوان برنجى صنف كتبه‌سندن خالد وحساب مأمورى محمد وپوسته وتلغراف نظارتى امور حقوقيه قلمى ايكنجى صنف كتبه‌سندن شمس‌الدين وبحريه نظارتى اوچنجى دائره امرنده مرانغوز فابريقه‌سى امور حسابيه‌سنه مأمور مصطفى كامل بكلر بيك بشر يوز غروش معاشله تعيين قلنمشلردر .

——oo——

مقررات و تبلیغات

شهر امانتنده متشکل قومیسیون مخصوصنجه تنظیم ایدیلن ابنیه قانونی لائحهٔ اولیه‌سنك تدقیقی ایچون امانت مشارالیهاجه منتخب وفن معماریده صاحب رسوخ ومعلومات اوچ ذات ایله شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن لوائح قانونیه ترتیبنده ممارسه صاحبی ایکی ذات که جمعاً بش اعضادن مرکب اوله‌رق شهر امیننك ویا توکیل ایده‌جکی ذاتك رئاستی آلتنده بر قومیسیون تشکیلی انجمن مخصوصنك مضبطه‌سی اوزرینه مجلس وکلاجه تنسیب ایدیله‌رك کیفیت ٢٢ تموز ١٣٣٤ تاریخنده مقام سامیٔ صدارتپناهیدن ایجاب ایدن دوائره تبلیغ قلنمشدر.

★

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك ٣٢٦ نومرولی مضبطه‌سی

داخلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ٢٥ مایس ١٣٣٤ تاریخ و $\frac{٣٣}{٥.٣}$ نومرولی تذکره‌سی مالیه ونافعه دائره‌سنده قرائت اولندی. مآلنده ١ نیسان ١٣٣٤ تاریخلی قانونك برنجی ودردنجی ماده‌لرنده محرر اولدیغی اوزره دشمندن استرداد ایدیلن محللرده استخدام ایدیله‌جك اولان وموازنهٔ عمومیه ایله ملحق بودجه‌لردن وادارهٔ خصوصیهٔ ولایاتدن معاش ویا اجرت آلان بالعموم مأمورین ومعلمین ایله مستخدمیندن محل مأموریتلرینه عزیمت ایدنلره خرجراه قرارنامه‌سنده معین مقدارك ارچ مثلی خرجراه ایله تخصیصات شهریهٔ فوق العاده اعطا ایدلمکده اولوب آنجق طوغریدن طوغری‌یه دشمن استیلاسنه معروض قالمش اولمیوبده ساحهٔ حربك پك یقین بولنمسی وتابع اولدیغی ولایت ولوالرك استیلا کورمسی حسبیله تخلیه ایدیله‌رك اداره‌سی قوهٔ عسکریه‌یه تودیع اولنان بعض قضا ونواحی مأمورلرندن اولوب الیوم وظیفه‌لری باشنه عودت ایتمك ایستیانلره موقع مأموریتلرینك محل مستخلصه‌دن اولمدیغی بیانیله مذکور قانون احکامنه توفیقاً خرجراه ویریله‌مامکده وبو سبیله برقسم مأمورینك محل مأموریتلرینه کیده‌مدکلری اکلاشلمقده اولمسیله دشمن طرفندن فعلاً اشغال ایدلمامکله برابر بویله بر تهلکه‌یه بناءً کوریلان لزوم عسکری اوزرینه تخلیه اولنان بر محلدن مأمورین حکومتك چکلمسی او محلدن نوعما حاکمیت عثمانیه‌نك دوچار تزلزل اولمسی دیمك اولوب بالآخره او محلده تکرار حکومت تأسیس اولنمسی محل مذکورك استردادی معناسنده تلقی اولنه‌جغی واساساً بو صورتله تخلیه اولنان محال مأمورینی استیلایه اوغرایان محللر مأمورلری درجه‌سنده ضرره دوچار وعین مصائبه کرفتار اولدقلری وکندی آرزولرینه مستند اولمایه‌رق محضا حکومتجه ویریلان امر اوزرینه ترك موقع ایلدکلری جهتله قانون مزبور احکامندن استفاده ایتملری موافق معدلت کورلمسنه بناءً مومی الیهمه دخی سالف الذکر قانون احکامنه توفیقاً تخصیصات وخرجراه اعطاسی لزومی کوسترلمشدر.

ایجابی تأمل اولندی دشمن استیلاسنه اوغرامیان وفقط ساحهٔ حربه داخل بولنمسی اعتباریله جهت عسکریه‌یه ترك ایدلمش بولنان محللر مأمورینك دشمن استیلاسنه اوغرایان مواقع مأمورلریله همحال بولنملرینه مبنی مذکور قانوندن استفاده‌لری عدلاً موافق ایسه‌ده استرداد اولنان محللر مأمورینی مخصصاتنه متدائر اولان قانونك برنجی ماده‌سنده صراحةً مذکور اولدیغی اوزره حکم قانون دشمندن استرداد ایدیلن محللر مأمورینه مقصور ومنحصر بولنمسنه مبنی قانون مخصوص ایله ساحهٔ شمولی توسیع اولنمدقجه مأمورین سائره‌نك فی الحال بو قانوندن استفاده‌لرینه امکان بولنمدیغی اکثریتله تذکر وتفسیره تعلقنه مبنی کیفیتك هیأت عمومیه‌یه تودیعی تنسیب قلندی اولبابده.

١٤ رمضان ١٣٣٦ — ٢٣ حزیران ١٣٣٤

شورای دولت هیأت عمومیه‌سندن ذیلاً یازیلان مضبطه

مالیه ونافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی. ایجابی لدی التأمل دائرهٔ مشارالیها اکثریت آراسجه اتخاذ اولنان قرار هیأتجه‌ده اکثریتله مصیب کورلدی. آکا کوره ایفای مقتضاسنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی بابنده.

١٢ شوال ٣٣٦ — ٢٥ تموز ١٣٣٤

داخلیه نظارت جلیله‌سنه یازیلان بیورلدیٔ سامی

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك وهیأت عمومیه‌سنك صورتلری بالاده محرر مضبطه‌لری موجبنجه داخلیه نظارت جلیله‌سندن ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق.

١٣ شوال ١٣٣٦ — ٢٢ تموز ١٣٣٤

مواد عمومیه

شهر امانتندن :

چیچك خسته‌لغندن قورونمق ایچون یکانه قطعی چاره خسته اولمه‌دن اول آشی یاپدیرمقدر. چیچك آشیسی هر زمان وهر موسمده اجرا ایدلدیکی کبی هیچ بر تهلکه وضرری‌ده یوقدر. بوده آشینك کشفندن بوکونه قدر کچن بر عصره قریب مدت ظرفنده‌کی تجاربله ثابتدر. آشینك قولایلقله یاپلمسی ایچون حکومت بوزاغیلردن آشی استحصال ومجاناً هر طرفه توزیع ایدییور. حکومت وبلدیه‌لر متعدد اطبا وآشی مأمورلری تعیین وتخصیص ایده‌رك هرکسی مجاناً آشیلاتیور وآشیلاتمالرینی اخطار ایدییور. بو مقصدله استانبولده هر شعبهٔ بلدیه داخلنده اولجه اعلان اولنان معین ومتعدد موقعلرده آشی یاپیلیور ولزوم کوریلان محللرده آیروجه سیار آشی مأمورلری کوندریلیور وکزدیریلیور. فقط بو قدر قطعی ومؤثر بر واسطه‌یه وکوستریلان تسهیلات وتشویقاته رغماً آیلرجه حتی سنه‌لرجه چوجقلرینی آشیسز براقمش عائله‌لره تصادف اولندیغی واخیراً بر آن ظرفنده یالکز بك اوغلنك متعدد محلاتنده یکان یکان مأمورلر طولاشدیریله‌رق آشی یاپیلان بیك چیچك آشیسندن درت یوزاللی آلتیسنی هیچ آشیسی اولمیان وبر یاشندن اون ایکی یاشنه قدر اولان اطفالك تشکیل ایتدیکی تأسفله کورلدی. بوندن بشقه خانه‌لرینه قدر مراجعت ایدن آشی مأمورلرینی‌ده قبول ایتمامك وبیك درلو مشکلات چیقاره‌رق چوجقلرینی آشیلاتمامق وبو یوزدن هم کندی یاورولرینك حیاتلرینی تهلکه‌یه قویمق همده دیکرلرینه سرایتله صحت عمومیه‌یی اضرار ایتمك کبی احوالده بولنانلرده اولدی. ازجمله بك اوغلنده قمرخاتون محله‌سنده مرکز سوقاغنده «١٧» نومرولو خانه‌ده ساکنه عنکلیکی وعینی محله‌نك سراندی سوقاغنده «٣٥» نومرولو خانه‌ده ساکنه قپوجی قالیوپی ویاش چسن افندی محله‌سنده آیلاریا سوقاغنده ساکنه ماریا نامنده‌کی عائله رئیسلری چوجقلرینی درت بش یاشنه قدر آشیلاتمامش همده چیچك خسته‌لغنه طوتلدقلری حالده معلومات ویرمیه‌رك خسته‌لغك تعددینه سببیت ویرمشلردر. بونلرك جزا قانوننامهٔ همایونك ٩٩ نجی ماده‌سنك اوچنجی ذیلی موجبنجه بر لیرادن اون بش لیرایه قدر جزای نقدی ویکرمی درت ساعتدن بر آیه قدر حبسلری حقنده تعقیبات قانونیه‌یه توسل اولنه‌رق اجرای مجازاتلری مقرر بولنمشدر. بو سبیله هرکسك نظر دقتی بر کره دها آشی نظامنامه‌سنك برنجی ماده‌سی اوزرینه جلب اولنور. بو ماده موجبنجه هرشخص اون طقوز یاشنه قدر لااقل اوچ دفعه آشیلاتمالی وچوجقلری‌ده ویلری آشیلاتمالیدر. الیوم بك اوغلنده واورته کویده اکثریسی روم وموسوی عائله‌لری آره‌سنده کوریلان چیچك وقعه‌لری سببیله یاپدیرلمقده اولان آشیلره ابوینك ممانعت دکل بالعکس قولایلق کوسترملری وچیچك خسته‌لرینی وقت وزمانیله اطبای بلدیه‌یه خبر ویرملری اخطار وشهرك مواقع سائره‌سنده‌ده چوجقلرینی هنوز آشیلاتدیرمامش اولانلرك ویاخود آشی مدتی کچمش کیمسه‌لرك اشبو تهلکه‌یی بیله‌رك بر آن اقدم بلدیه مواقعنه مراجعتله اطبای بلدیه وآشی مأمورلرینه آشیلاتدیرملری لزومی صحت عمومیه نامنه بیان اولنور.

★

قرارکاه عمومیدن : ٢٢ تموز ١٣٣٤

١ — فلسطین جبهه‌سی: جبهه‌نك مختلف اقسامنده طوپجی آتشی وقت وقت شدتلندی. آغیر طوپجیمز دشمنك (لید) و (یافه) ده‌کی استاسیون مؤسساتی و (نهر الشریعه) سر کوپریسنده‌کی اردوکاهلرینی وحرکاتی مؤثر آتش آلتنه آلدی.

(نهرالشریعه) شرقنده دشمنك بر کشف مفرزه‌سی طرد ایدلدی.

٢ — دیکر جبهه‌لرده وضعیت دکشمدی.

★

٢٣ تموز ١٣٣٤

١ — فلسطین جبهه‌سنده : ساحل منطقه‌سنده قوتلی دشمن مفرزه‌لرینك ال بومبالریله یاپدقلری تعرضلری طرد ایتدك وبرقاچ اسیر آلدق. طرفین طوپجی آتشی هروقتکی شدتده اولدیسه‌ده طیاره فعالیتی زیاده ایدی.

٢١-٧-٣٤ عصاتك معانه قارشی یاپدقلری متعدد تعرضلر مدافعینك بسالت معتاده‌سی قارشوسنده طرد ایدلدی. طیاره‌لرمز «طفیله» جوارنده‌کی عصات اردوکاهلرینه تعرض ایتدیلر.

٢ — دیکر جبهه‌لرده یکی برشی یوقدر.

بورصه

٢٣ تموز ١٣٣٤

اسهام وتحویلات اسامیسی	آچلدی پاره	آچلدی غروش	آچلدی ليرا	قپاندی پاره	قپاندی غروش	قپاندی ليرا	اك آشاغی پاره	اك آشاغی غروش	اك آشاغی ليرا	اك یوقاری پاره	اك یوقاری غروش	اك یوقاری ليرا
دیون موحده تحویلاتی	٠	٨٠	٧٦	٠	٧٠	٧٦	٠	٧٠	٧٦	٠	٩٠	٧٦
روم ایلی تیمور یوللری تحویلاتی	٠	٩٥	٩	٠	٩٥	٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠
آناطولی « « حصه سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
« « « تحویلاتی (آ) ترتیبی / آناطولی تیمور یوللری تحویلاتی (ب) ترتیبی	٢٠	٣٢	٢٠	٢٠	٣٢	٢٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
آناطولی تیمور یوللری تحویلاتی (ت) ترتیبی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
بالیه قره‌آیدین شرکت عثمانیه‌سی حصه سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
استه‌رما چنتو عثمانلی آنونیم شرکتی حصه سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
اعتبار ملی بانقه‌سی حصه سنداتی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠

قامبیو

٢٣ تموز ١٣٣٤

بر لیرای عثمانی مقابلنده تعیین اولنان فیئاتلر

نوع مسکوکات	اعظمی		اصغری	
مارق برلین	—	—	—	—
قرون ویانه	٤٠	٣٥	٩٠	٣٥
لهوا صوفیه	٢٠	٢٨	٥٠	٢٨
فرانق زوریخ	٢٠	١٤	٤٥	١٤
فلورن امستردام	—	٧	١٥	٧
قرون استقهولم	—	١٠	٢٠	١٠
روبله	—	—	—	—

اعلانات

آغیر طوپجی کوچك ضابط مکتبی قوماندانلغندن :

آغیر طوپجی کوچك ضابط مکتبنه طلبه قید وقبول ایدیله‌جکندن اردویه قدملی کوچك ضابط اولمغه هوسکار ٣١٦، ٣١٧، ٣١٨ تولدلی کنجلرك شرائطی اکلامق اوزره هرکون خالیجی اوغلنده کائن مکتبه سرعت مراجعتلری لزومی اعلان اولنور.

مركز قوماندانلغندن :

چرخجی قدملی یوز باشی ادرمیدلی هدایت افندی بن عثمانك بأی‌حال مركز قوماندانلغنه مراجعتی .

تجارت مكتب عالیسی مدیریتندن :

بهری اوچ صنفدن مركب قسم‌اول وقسم‌ثانی‌ایله مدت تحصیلیه‌سی بر‌سنه‌دن عبارت تام ونصفی دواملی مسلك شعبه‌لرینه ومدت تحصیلیه‌سی اوچ سنه‌لك عملی تجارت شعبه‌سی ایله بر سنه‌لك تجارتخانه مأمورلری‌شعبه‌سنی حاوی سربست‌تجارت درسلرینه طلبه قید وقبول ایدلمكده‌در .

قسم اوله مكاتب سلطانیه‌نك دورهٔ اولاسنی ویا لوا اعدادیلرینك تجارت ، صنایع وزراعت عمومی شعبه‌لرندن بریسنی اكمال ایدن ویا بو درجه معلوماتی حائز اولدقلری امتحان ایله ثابت اولان طالبین قبول ایدیله‌جكدر .

قسم ثانی‌یه قسم اول مأذونلریله مكاتب سلطانیه وعالیه ماذونلرندن لسان اجنبی ایله تدریس اولنه‌جق درسلری تعقیب ایده‌جك صورتده بالمعاینه اهلیتلری ثابت اولان شاكردان قبول ایدیله‌جكدر .

مسلك شعبه‌سی (تام دواملی) بوشعبه‌یه خدمت منصوره حقنی بخش ایدن بر مكتبدن مأذون وسنلری یكرمی ایله اوتوز بش آره‌سنده بولنان افندیلر قبول ایدیلیر . بو قسمك مداوملری مكتبك اصل طلبه‌سی كبی دوامه مجبوردر .

نصف دواملی قسم‌مداوملری بر تجارتخانه‌یه منسوب اوله‌جق وهفته‌ده اون‌ایكی ساعت مكتبده اثبات وجود ایده‌جكدر .

سربست درسلر (عملی تجارت‌شعبه‌سی) بوشعبه آلتی سنه‌لك تحصیل‌ابتدائی‌یی اكمال ایتمش واون درت الی اون سكز یاشنده‌كی طالبلره مخصوصدر .

تجارتخانه مأمورلری شعبه‌سی‌ده سنلری اون یدی‌دن دون اولمیان افندیلره مخصوصدر . بوشعبه مداومینك هفته‌ده اون‌ایكی‌ساعت مكتبده‌بولنمسی‌مشروطدر.

قیز شعبه‌سنه آلتی سنه‌لك مكاتب ابتدائیه‌یی اكمال ایدنلر ویاخود بو درجه خصوصی تحصیله مالك بولندقلرینی امتحان ایله اثبات ایلینلر قبول اولنه‌جقدر .

اناث‌سلطانیلردن باشهادتنامه مأذون‌اولان‌خانملردن طالب ظهورایلدیكی تقدیرده بونلر ایچون بر صنف تشكیلنه مساعدهٔ موجود ظهور ایلدیكی حالده نصف دواملی مسلك شعبه‌سنه معادل بر صنف تشكیل وكشاد اولنه‌جقدر .

مكتبه كیره‌جك‌طلبه‌تذكرهٔ عثمانیه واولجه مأذون‌اولدیغی مكتب‌شهادتنامه‌سیله آشی و تیفو ورقه‌لرینی‌وساری ویا تحصیله مانع خسته‌لقدن‌سالم‌اولدیغنی مبین مصدق طبیب راپورینی‌وهویتنی مثبت‌اوراق لازمه‌یی وایكی‌عدد ویقتوریا قطعه‌سنده مقواسز فطوغرافیسنی بااستدعا ابراز ایتمك مجبوریتنده‌در . طالبه‌لر فطوغراف اعطا ایتمك مجبوریتندن وارسته‌در .

قید وقبول معامله‌سی هرهفته ارككلر ایچون پنجشنبه وخانملرایچون‌جمعه‌ایرتسی كونلری بك اوغلنده واقع تجارت مكتب عالیسنده ایكی‌بچقدن درت‌بچقه قدر اجرا ایدیلور .

با-٣١ت

نافعه نظارتندن :

طرق ومعابر قوندوقتور مكتب عالیسنه طلبه‌قید وقبولی حقنده

١ — سلطانی اون برنجی صنفنی اكمال ایلیانلرله یدی سنه‌لك اعدادی مأذونلری بلا امتحان قبول ایدیلور .

٢ — بودرجه‌ده تحصیل كورن مكاتب خصوصیه طلبه‌سی لسان عثمانیدن امتحان ویرمك شرطیله كذلك بلاامتحان قبول ایدیلور .

٣ — اوصاف مذكوره‌یی حائز اولمیانلر دروس مختلفه‌دن امتحانه تابعدرلر .

٤ — مكتبه مراجعت ایدنلر وثائق آتیه‌یی ابراز وتسلیمه مجبوردرلر : مكتب ، حسن حال وآشی شهادتنامه‌لری، طبیب راپوری، تذكرهٔ عثمانیه، مقواسز فسلی مینیون جسامتنده ایكی قطعه فطوغراف ایله استدعانامه .

٥ — معاملهٔ قیدیه بر آغستوسدن اون بش آغستوسه قدر دوام ایدوب متعاقباً مرتب پروغرام موجبنجه دخول امتحانلری اجرا ایدیله‌جكدر .

٦ — دها زیاده معلومات آلمق ایسته‌ینلرك چنبرلی طاشك قره باباتكیه‌سی سوقاغنده‌كی طرق ومعابر قوندوكتور مكتبی مدیریتنه مراجعت ایلملری .

اوقاف نظارتی مبانیٔ خیریه مدیریتندن :

فاتح حریق كبیرنده محترق اولان خیرات شریفه خدمه‌سنك مبانیٔ خیریه قلمنه مراجعت ایلملری .
١

مالیه نظارتی لوازم مدیریتندن :

شیله ایله ایروه آره‌سنده مغروق «لوتیقا» نامنده‌كی سفینه تكنه‌سنك بدل مزایده‌سی حدلایق كورلدیكی تقدیرده تموزك یكرمی بشنجی پنجشنبه كونی احالهٔ اولیه واغستوسك برنجی پنجشنبه كونی‌ده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك ایام‌مذكوره‌ده املاك‌امیریه مدیریت عمومیه‌سنده متشكل قومیسیون مخصوصه وبوبابده معلومات آلمق ایستیانلرك هر كون قومیسیون مذكور كتابتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ٢٦ - ٢٩ت

بك اوغلی دفترخاقانی اداره‌سندن :

قائممقام محمدتوفیق بك حرمی خیریه خانمك استقراض ایلدیكی یدییوز بش‌عدد لیرای عثمانی مقابلنده احمد نظیف ومحمد غالب بكلر عهده‌لرینه واهٔ مفروغ‌بولنان غلطه‌جوارنده مؤیدزاده‌محله‌سنده دیبك‌زقاغنده‌عتیق ٣١ جدید ٧ نومرولی برقطعه عرصه‌نك ثلث حصه‌سی تسویه دین ایدلمه‌مسندن طولایی ١٥ تموز ٣٣٤ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش كون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش كون صكره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت محمنه‌سی اولان سكز بیك بشیوز قرق غروشك یوزده اونی نسبتنده تأمینات آقچه‌سنی مستصحباً دفترخاقانی اماتی دائره‌سنده بك اوغلی اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.
- ٣١ ت

مالیه نظارتی املاك امیریه مدیریتندن :

مزایده‌ده بولنان مسعود و ریحانیه واپورلری طقوز یوز لیرا بدل ایله طالبی عهده‌سنده اولوب ماه جارینك یكرمی بشنجی پنجشنبه كونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن یوزده‌اوچ ضم‌ایله طالب‌اولانلرك یوم‌مذكورده‌بعدالزول ساعت‌ایكیده املاك‌امیریه مدیریت‌عمومیه‌سنده متشكل‌قومیسیون مخصوصه مراجعت‌ایلملری.

دیون عمومیه اداره‌سندن :

خانملره مخصوص اشیا پازاری عثمانلی آنونیم شركتك تزیید‌سرمایه صورتیله اخراج ایلدیكی بهری بش لیرا قیمتنده‌كی اون درت بیك حصه سندینه متعلق تمغا رسمنك‌تماماً استیفاقلندیغی علاقه‌دارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور.

★

شرق تیموریوللری تحویلاتنك ایكی یوز طقسان برنجی قرعه‌سی درسعادتده دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنده ٣١ تموز و ١ اغستوس تاریخلرینه مصادف اولان ایكی محضر علنیده قبل‌الزوال ساعت طقوز بچقده مالیه ونافعه نظارت جلیله‌لریله بانق عثمانی اداره‌سندن اعزام اولنه‌جق مأمورلر مواجهه‌سنده كشیده ایدیله‌جكی اعلان اولنور .

٢١ - ٣٠ ت

لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسونندن :

اوتوز بیك الی اللی بیك كیلو زیتك بهر كیلوسی یكرمی یدی غروش فیأتله طالبی عهده‌سنده اولوب تنزیل فیأتله اعطایه طالب اولانلرك شبو تموزك یكرمی دردنجی چهارشنبه كونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن زوالی ساعت ایكیده یوزده یكرمی نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی‌مستصحباً لوازمات عمومیه دائره‌سی‌مبایعات قومیسیونه مراجعتلری اعلان اولنور.

استانبول دفتردارلغندن :

اموال امیریه‌دن صمانیه‌ده صولی مناستر كلیساسی داخلنده موجود اوچ عدد قولالتش كوشه‌لك مندر ، اوچ عدد آیینه ، اوچ عدد لامبه وبر مقدار كهنه ملبوسات شهرحالك یكرمی بشنجی پنجشنبه كونی زوالی ساعت بردن نهایت درده قدر محلاً بالمزایده فروخت ایدیله‌جكندن اشترایه طالب اولانلر دیپوزیتو اقچه‌لرینی مستصحباً محلنده متشكل قومیسیون مخصوصنه مراجعت ایتسونلر .

مقری‌كوی صلح محكمه‌سندن :

یهود بورغازده ساكن ابراهیم افندی زوجه‌سی فطنت خانم ایله عرفان بك وصالحه خانم وسعدیه خانم وضیا بك ورثه‌لرینك بیوك حلقه‌لیده مشتركاً متصرف اولدقلری اون درت قطعه‌ده اوچیوز یتمش ایكی دونم ترلانك غیر قابل تقسیم اولمسندن دولایی بالاشتراك تصرف اولنان اموال غیر منقوله قانونك طقوزنجی ماده‌سنه توفیقاً ازالهٔ شیوعی ضمننده قرق بش كون علی‌العاده مزایده‌یه وضع اسلش اولدیغندن اشتراسنه طالب‌اولانلرك بومدت ظرفنده قیمت اوله‌رق‌اولبابده‌كی طاپو سنداتنده محرر طقسان بیك غروشك یوزده اون غروش پی آقچه‌لرینی مستصحباً مقری‌كوی صلح‌محكمه‌سی‌اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

درسعادت اجرا دائره‌سندن :

روم ایلی شمندوفر قومپانیه‌سی استاسیوننده كیجه بكجیسی بایرام اغادن‌آقچه اخذایتمكده اولان‌حمال مصطفی‌اغانك مهرینی ضایع ایلدیكی ویكیدن حك ایندیردیكی مهری تطبیق اولمق اوزره استعمال ایده‌جكندن اسكیسنك حكمی اولمادیغی اعلان اولنور .

مهندس مكتب مدیریتندن :

مهندس مكتب عالیسی ایچون ٥٠٠ اوقه زیتون یاغی ایله ٧٠٠ اوقه پرنج مبایعه ایدیله‌جكندن اعطایه طالب اولانلرك نمونه‌لریله برابر پانغالتیده كائن مكتب مدیریتنه مراجعتلری .

دارالخلافةالعلیه قاضیلغندن :

عورت‌بازاری قربنده كچی خاتون محله‌سنده ساكنه اولوب مختل‌الشعورومحتاج وصی اولدیغی باراپور وبالاخبار تحقق ایدن عایشه عفیفه خانم ابنت راسم افندینك ٢٢ تموز ٣٣٤ تاریخندن اعتباراً جروحال صحویته دكین مالنی حفظ واموریی تسویه ورؤیته قبل‌شرعدن برادری شوكت بك وصی نصب وتعیین ایدلمش اولدیغی علاقه‌دارانك معلومی اولمق اوزره اعلان اولنور .

بك اوغلی املاك امیریه مأمورلغندن :

دول محاربه تبعه‌سی املاكندن بك اوغلنده جادهٔ كبیرده ودكرمن‌سوقاغنده ٦ و ٨ نومرولی كاركیر مغازه ایله فوقنده‌كی خانه وغلطه‌ده طوپجیلر جاده‌سنده ٤٠ نومرولی نصف‌حصه دكان وغلطه‌ده كمورجی‌سوقاغنده ٤ و ٦ و ٦/٢ نومرولی دكانلر وغلطه‌ده یكی جامع سوقاغنده ٣٨ نومرولی دكان ایله محل مذكورده كراسته‌جی سوقاغنده ٢/٤ ٢ نومرولی دكان برای ایجار مزایده‌یه وضع اولنمشدر . مدت مزایده اون‌بش كوندر . استیجاره طالب اولانلرك شهرحال غایه سنه قدر لوا املاك امیریه دائره‌سنه مراجعتلری اعلان اولنور .

بك اوغلی اجرا دائره‌سندن :

ماداموازل مارغارونك آندون ویوركی ذمتلرنده بك اوغلی كاتب عدللكی سندیله آله‌جغی اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسی‌ضمننده مدیونلردن آندونك عهدهٔ تصرفنده بولنان محجوز وفروختی مقرر طاطاوله‌ده چشمه میداننده تخمیناً قرق آرشون عرصه اوزرینه مبنی زمین‌قاتی ایله معاً درت‌قاتدن مركب اوچ‌اوطه برمطبخ وبرصهرنجی مشتمل برطرفی‌ماریغو منزلی وطرفینی‌ایراقلی اغلانودكانی دیكر طرفی چشمه‌میدانی جاده‌سیله محدود اخشاب برباب خانه‌نك یوزیكرمی سهم‌اعتباریله آلتمش سهمی ایله محل مذكورده ریزو سوقاغنده كائن وطرفلری ریزو سوقاغی وبرطرفی طودوری بوبوحیا آپارتمانی وآرقه طرفی صوطیری آناستاسیادی‌خانه‌سی وطرف رابعی دسپوت سوقاغی ایله محدود طقوز واون‌بر واون اوچ نومرولرله مرقم تخمیناً یوزآلتمش آرشون عرصه‌اوزرینه مبنی‌اوچ اوطه برمطبخ‌برآبدستخانه وبرطاشلقدن عبارت خانه وایكی باب دكانك نصف حصه‌لریله یوركینك عهدهٔ تصرفنده بولنان طاطاوله‌ده بكجی نام دیكر قیو محلی قیولر باشی سوقاغنده كائن اوچ وبش نومرولرله مرقم اون نومرولو برخانه تخمیناً یوزیكرمی‌آرشون عرصه اوزرینه‌مبنی ایكی‌قاتدن عبارت درت اوطه برمطبخ وبرقیویی‌مشتمل اخشاب برباب خانه‌نك نصف حصه‌سی اوتوز كون مدتله موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق مدت مذكوره ختامنده الك زیاده‌یه طالب اولان عهده‌سنه احالهٔ موقته‌سنك اجراسی مقرر بولندیغندن طالب اولانلرك مدت مذكوره اثناسنده پی آقچه‌لرینی مستصحباً دائره‌یه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور .

★

نوبار چوخه‌جیان افندینك متوفیه والده‌سی مادام صوفی یاوورویان ذمتنده بك اوغلی‌كاتب عدللكندن مصدق ٤ تشرین ثانی ٣٣١ تاریخلی سند موجبنجه مطلوبی اولان یدی یوز اللی لیرانك مع‌مصارف تأمین استیفاسی ضمننده متوفیهٔ مزبوره‌نك عهدهٔ تصرفنده اولوب مورثلری مادام ویركین قوجه‌باشیان‌ایله‌نوبار افندی‌یه انتقال ایدن بك اوغلنده حسین آغا محله‌سنده والده چشمه‌سی جاده‌سنده اوتوز نومرو ایله مرقم بر طرفی نظامیه زقاغی و بر طرفی والده چشمه‌سی جاده‌سی و طرفینی قوجو ویانی عرصه و آخورینی مشتمل تحتانی وفوقانی ایكی‌قات ودرت اوطه وایكی آبدستخانه وبرمطبخدن عبارت وشهری ایكی لیرا ایجاره متحمل كاركیر وكهنه بر باب خانه‌نك تمامی ایله اوتوز سكز بچق آرشوندن عبارت ودروننده قیویی مشتمل باغچه‌نك‌اوتوز كون مدتله لدی‌المزایده اوتوز بیك غروشده مشتری عهده‌سنه احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش وتاریخ اعلاندن اعتباراً تكرار اون بش كون مدتله موقع مزایده‌یه وضع اولنمش اولدیغندن لااقل یوزده بش ضم‌ایله اشترایه طالب‌اولانلرك یوزده‌اون نسبتنده‌كی پی‌آقچه‌لرینی حاملاً دائرهٔ اجرایه مراجعت ومدت مذكوره‌نك ختامنه‌مصادف شهر آغستوسك‌اوتجی جمعه‌ایرتسی كونی‌ساعت درت بچق‌راده‌لرنده مزایدهٔ‌علنیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن املاك‌مذكوره پیشكاهنده مأموری مواجهه‌سنده وفرداسی دخی دائره‌یه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

اسكدار محاسبه‌جیلكندن :

كیلوسی	
٣٥٠٠	عبا البسه وقاپوت پارچه‌لری
٣٥٠٠	مع سیویل ملبوسات
٢٥٠٠	ملی انتاری وپاموقلی منتان
١٥٠٠	بیاض چماشیر پارچه‌لری
٥٠٠	چوراب ، فس وقوشاق پارچه‌لری

اردودائره‌سی سفری سوق قومیسیوننده تراكم ایدوب ثه‌تودن كچیرلمش‌اولان بالاده‌مقداری محرر اشیا تموزك ٢٥ نجی پنجشنبه كونی مزایدهٔ فروخت ایدیله‌جكدر. طالبلرك یوم‌مذكورده بعدالزوال ساعت‌برده‌لوا املاك‌امیریه مأمورلغنه مراجعتلری.

اسكدار محكمهٔ شرعیه‌سندن :

مقدما اسكدارده یكی محله‌ده ساكن اولوب داود پاشا قشله‌سنده وظیفهٔ عسكریه‌سنی ایفا ایتمكده ایكن فرار ایدوب الیوم حال فرارده واقامتكاهی مجهول بولنان یازمه‌جی پارنیك اوغلی ارداش علیهنه زوجه‌سی خرستیك قادینك اقامه‌ایلدیكی فسخ‌نكاح دعواسندن طولایی تبلیغات اجرا ایدیله‌مامسنه بناءً اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً اون‌بش‌كون ظرفنده بالذات ویاوكیل شرعیسنك اسكدارمحكمهٔ‌شرعیه‌سنده اثبات وجود ایتمسی وعكسی تقدیرده معاملهٔ لازمه ایفا قلنه‌جغی اعلان اولنور .

قوزلى كمور معدنلرى عثمانلى آنونيم شركتى حصه‌دارانك ١٥ مايس ١٣٣٤ تاريخنده عقد ايتدكلرى مجلس عموميسنك مقرراتى:

اشبو بيك اوچيوز اوتوز درت سنه‌سى شهر مايسنك اون بشنجى چهارشنبه كونى، اوكله‌دن صكره ساعت ايكى بچقده قوزلى كمور معدنلرى عثمانلى آنونيم شركتى حصه‌دارانك تجارت و زراعت نظارت جليله‌سى جانبندن قوميسر صفتيله مرسل مأمور مخصوص حضورنده و هيئت اداره‌دن موسيو ق. قروشاندك تحت رياستنده اوله‌رق شركت مذكوره‌نك بيك طقوز يوز اون بش سنهٔ ماليه‌سى معاملاتنه متدائر على العاده صورتده عقد ايتدكلرى مجلس عموميده اثبات وجود ايليان اون حصه‌دار طرفندن مجلس مذكورك عقدى ايچون جمعاً درت بيك درتيوز قرق عدد حصه سنداتنك شركته امانةً توديع قلنديغى و بناءً عليه بونك بر موجب نظامنامه مقبول و معتبر صورتده انعقاد ايتديكى آكلاشلدقدن صكره هيئت اداره و حساب مفتشنك راپورلرى و شركتك بيك طقوز وز اون بش سنهٔ ماليه‌سى بلانچوسى قرائت اولنه‌رق مجلسجه: اولا ـ هيئت اداره راپورى ايله بيك طقوز يوز اون اش سنه‌سى حساباتنك تصديقنه و سنهٔ مذكوره‌ده امور شركتى اداره ايلمسى طولاييسيله مجلس اداره ذمتنك ابراسنه، ثانياً ـ مذكور بيك طقوز يوز اون بش سنهٔ ماليه‌سى حساباتى ايچون اوريستى قاستانا كى افنديك مفتش وظيفه‌سنى ايفا ايتديكى تبين ايلديكندن مومى اليهك ايفا ايتديكى اشبو وظيفه‌نك تصديقنه و ثالثاً ـ سنهٔ مذكوره‌ده تمتع بقيه‌سى اوله‌رق كوريلنان ايكى بيك قرق طقوز ليرا و سكسان اوچ غروش اوتوز پاره‌نك حساب جديده نقلنه متفقاً قرار ويرلدى.

٤ تموز ١٣٣٤

قوزلى كمور معدنلرى عثمانلى آنونيم شركتنك ٣١ كانون اول ١٩١٥ تاريخنده‌كى بلانچوسيدر:

موجود

غروش	ليراى عثمانى	
٤٧	٢٧٣٨	عمليات ابتدائيه ايچون صرفيات
٥٠	٢٩٤٠	احاله صورتيله اجرا ايتديريلان عمليات
٧١ ½	١٩١٧	اراضى و مساكن
٢٢	٢٤٨٦	ادوات متحركه
٩٣ ¾	٢٣٦	اشيا
١٨	١٠٦٨	معلق بولنان بعض مصالح ايچون صرفيات
	٦١٢	دپوده موجود ٨٥٠ طونو كمور
٤٢	١٦٧٩	مغازه موجودى و كمور اوجاقلرينه مخصوص كراسته بدلى
٦٤	٦٤٩١	اشخاص مختلفه ذمتلرنده شركتك مطلوبى
٦٨	١٢٣٥١	احسانيه و مراد كمور اوجاقلرينك بدلى
٩٥ ¾	١٦٣	قاصه‌ده نقد موجود
٧٢	٣٢٦٨٦	جمعاً

ديون

غروش	ليراى عثمانى	
	٣٠٠٠٠	سرمايهٔ شركتى تشكيل ايدن هربرى بش يوز ليرا قيمتنده آلتى بيك عدد حصه سنداتنك جمعاً بدلى
٨٨ ¼	١٦٣٦	شركتك اشخاص مختلفه‌يه دينى
		كار و زيان حسابى يعنى:
		١٩١٤ سنهٔ ماليه‌سى بقيه‌سى ٣٠٦,٨٥ ¼
٨٣ ¾	٢٠٤٩	١٩١٥ سنه‌سنده وقوعبولان تمتع ١٧٤٢,٩٨ ½
٧٢	٣٢٦٨٦	جمعاً

فاتح صلح محكمه‌سندن:

كوچك پازارده خواجه خيرالدين محله‌سنده ايجاديه سوقاغنده ٣٣ نومرولى سكز اوطه ايكى خلا ايكى مرديوانلى و بر مطبخ بر كمورلك و بر قيويى و بر مقدار بغچه‌يى حاوى اخشاب خانه شيوعك ازاله‌سى ضمننده فروختى تقرر ايدوب بالمزايده قرق بيك غروشده طالبى عهده‌سنده احالهٔ اوليه‌سى اجرا قلنمش و شهر تموزك يكرمى سكزنجى پازار كونى احالهٔ قطعيه‌سى اجرا قلنه‌جغندن يوزده بش ضم ايله اشتراسنه طالب اولانلرك و دها زياده معلومات آلمق ايستيانلرك فاتح صلح محكمه‌سى اجرا دائره‌سنه مراجعت ايلملرى لزومى اعلان اولنور.

★

فاتحده كرماستى محله‌سنده كوچك قرهمان جاده‌سنده ٣٠ نومرولى بر باب قصاب دكانى و كدكنك شيوعك ازاله‌سى ضمننده فروختى تقرر ايدرك بالمزايده اللى بيك غروشده طالبى عهده‌سنده احالهٔ اوليه‌سى اجرا قلنمش و شهر تموزك اوتوزنجى صالى كونى احالهٔ قطعيه‌سى اجرا قلنه‌جغندن يوزده بش ضم ايله اشتراسنه طالب اولانلرك و دها زياده معلومات آلمق ايستيانلرك تأمينات آقچه‌لرينى مستصحباً فاتح صلح محكمه‌سى اجرا دائره‌سنه مراجعت ايلملرى لزومى اعلان اولنور.

★

سراچخانه باشنده معمار اياس محله‌سنده محمود افندى مكتبى سوقاغنده ٦ نومرولى طقوز اوطه اوچ خلا ايكى صوفه ايكى قوريدور بر مطبخ بر كزنتى محلى ايله بر طاشلق محلى بر قيو ايكى كمورلك بر مقدار بغچه ايله تخته‌پوشى حاوى بر باب خانه شيوعك ازاله‌سى ضمننده فروختى تقرر ايدرك بالمزايده اوتوز بش بيك غروشده طالبى عهده‌سنده احالهٔ اوليه‌سى اجرا قنمش و شهر تموزك يكرمى طقوزنجى بازار ايرتسى كونى احالهٔ قطعيه‌سى اجرا قلنه‌جغندن يوزده بش ضم ايله اشتراسنه طالب اولانلرك و دها زياده معلوت آلمق ايستيانلرك فاتح صلح محكمه‌سى اجرا دائره‌سنه مراجعت ايلملرى لزومى اعلان اولنور.

تقويم وقايع

امور تحريريه و اداره ـــ امور تحريريه ايچون دائرهٔ صدارتده «تقويم وقايع» قوميسيونه و امور اداره ايچون مطبعهٔ عامره مديريتنه مراجعت اولنور.

شرائط اشترا ـــ استانبول و ولايات ايچون سنه‌لك آبونه بدلى ٣٠٠ غروشدر. پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن بشقه‌جه ٢٠ غروش استيفا اولنور. ممالك اجنبيه ايچون سنه‌لك آبونه بدلى ـ پوسته اجرتيله برابر ـ ٣٥٠ غروشدر.

اعلانات ـــ دوائر رسميه ايله محاكمك افراده متعلق اعلاناتندن مقطوعاً ٢٠ غروش و قانوناً و نظاماً جريدهٔ رسميه‌يه درجى لازم كلن اعلانات سائره‌نك هر سطرندن ايكى غروش آلنير. اعلانات خصوصيه قبول اولنماز.

مطبعهٔ عامره